

### Přeložte do arabštiny

Zanedlouho jsme byli nuceni nosit roušky na všech veřejných místech. Brzy/zanedlouho se projeví/ukáže negativní vliv této epidemie na světovou ekonomiku. Brzy mezi nimi došlo ke sporu, nicméně/avšak nakonec se usmířili.

Bohužel se stalo, že naše vláda špatně odhadla své zásoby zdravotnického materiálu. Stane se/dojde k tomu, že vědci vynaleznou lék na tento virus. Náhodou se stalo, že jsem ji uviděl na ulici. Těší nás se s vámi seznámit. Těšilo nás, že jste nás poctili svou návštěvou. Bylo (nám) velkou ctí se s vámi podílet na tomto projektu. Bude (mi) velkou ctí je doprovodit až na letiště. Došlo k tomu, že se odvolali proti rozhodnutí soudu, k němuž tento soud dospěl.

Management (vedení) společnosti vytvořil zajímavý projekt, nicméně/avšak správní rada ho musela z finančních důvodů odmítnout. Tato literární kritička nekritizovala jeho poslední povídkovou sbírku, nýbrž (ba naopak) ji vysoce oceňovala. První letadlo včera večer přistálo v Bratislavě, zatímco to druhé letadlo přistálo v Praze. Bude lépe, když se s nimi setkáte osobně, místo toho abyste mu posílali email. Hrdina románu ani tak neprochází psychickou krizí, jako spíše prochází krizí materiální. Byla přesvědčena o správnosti tohoto názoru, a on zase o jeho správnosti pochyboval. Přijmou všechny podmínky vašeho návrhu jedině tehdy, když se zavázete splnit (provést) všechny body dohody. Vážily (f.) si jí jen proto, že za komunistické éry zaujímala takovéto postoje. Jeli jsme do Jordánska jen proto, abychom navštívili starobylé město Petra (البتراء). Tento libanonský autor se liší od literátů své generace jenom tím, že strávil část života v zahraničí. Nezbyde vám (f.), než se spolehnout na pomoc dobrovolníků.

Mimo gramatické téma (lexikum):

Byli propuštěni z práce a stali se nezaměstnanými. Onemocněla a musela zůstat v posteli. V takovouto brzkou ranní hodinu se mi nechce vstávat. Naštval se na nás, protože jsme se v tomto sporu nepostavili na jeho stranu. Je pravděpodobné, že jeho léčba bude trvat několik měsíců. Nevzali jsme do úvahy/nepočítali jsme s tím, že až tak vzrostou náklady na léčbu. Spěchali, protože se nesměli/nemohli opozdit. Očekává se, že bude tento ústavní zákon schválen na příštím zasedání poslanecké sněmovny. Poslanci vládních stran tento zákon podporují, zatímco poslanci opozičních stran ho odmítají. Toto platí (je pravdou) o všech osudech jejích současníků.